



« مجتبی محمدی »

- مدرس عربی کنکور در تهران و شهرستان‌ها
- مؤلف کتب و جزوات متعدد کمک آموزشی

کلید و پاسخ تشریحی سؤالات عربی کنکور ۹۷

گروه آزمایشی زبان‌های خارجه

۲۶	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
۲۷	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۲۸	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۲۹	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
۳۰	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۳۱	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۳۲	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۳۳	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۳۴	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
۳۵	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

۳۶	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۳۷	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
۳۸	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۳۹	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۴۰	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۴۱	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
۴۲	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۴۳	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۴۴	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
۴۵	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

۴۶	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۴۷	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۴۸	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
۴۹	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۵۰	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

گروه زبان‌های خارجه

« استاد مجتبی محمدی »

کلید سؤالات عربی آزمون سراسری ۱۳۹۷

۲۶. « وعد الله الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ، لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ » :

توجه به مفرد و جمع بودن
توجه به ترجمه معرفه و نکره

نکته اصلی سؤال

- (۱) « الَّذِينَ » جمع است و به صورت « هرکس » نادرست می‌باشد
- (۲) « الَّذِينَ » جمع است و به صورت « هرکس » نادرست می‌باشد
- (۳) « مَغْفِرَةٌ / أَجْرٌ » نکره هستند، اما به صورت معرفه آمده‌اند

(۴) صحیح است

۲۷. « إِنَّ التَّحَلَّى بِالْأَخْلَاقِ الْفَاضِلَةِ يَسَبِّبُ أَنْ يَكْتَسِبَ الْإِنْسَانُ الْفَلَاحَ فِي جَمِيعِ مَجَالَاتِ حَيَاتِهِ! » :

نکته‌ی اصلی سؤال

توجه به ترجمه ترکیب وصفی

ترجمه فعل به صورت فعل

- (۱) « یَسَبِّبُ » فعل است و نباید به صورت اسم ترجمه شود (دلیل)
- (۲) « یَسَبِّبُ » فعل است و نباید به صورت اسم ترجمه شود (عَلَّت)
- (۳) صحیح است
- (۴) « فضیلت‌های اخلاقی » ترجمه مناسبی برای « الأخلاق الفاضلة » نیست و دقیقاً باید برعکس باشد

۲۸. « إِنَّ الْمَشَاكِلَ كَالْجِدَارِ تَقْدَرُ أَنْ تَعْدَهُ نَهَايَةَ الْأَمْرِ، وَ تَسْتَطِيعُ أَنْ تَصْعَدَهُ حَتَّى تَصِلَ إِلَى الْفَرْجِ! » :

نکته‌ی اصلی سؤال

توجه به نکره و معرفه بودن اسم

توجه به ضمیر متصل به اسم

- (۱) صحیح است
- (۲) « خود » در ترکیب « پایان کار خود » اضافی است
- (۳) « الجدار / الفرج » معرفه هستند ولی به صورت نکره ترجمه شده‌اند
- (۴) « الجدار » معرفه بوده که به صورت نکره ترجمه شده است

۲۹. « يَتَلَقَّى الْعُلَمَاءُ حَقَائِقَ كَثِيرَةً مِنْ أَسْرَارِ الْعَالَمِ بِالِاسْتِعَانَةِ مِنَ الطَّبِيعَةِ وَ مَا فِيهَا! » :

نکته‌ی اصلی سؤال

توجه به معرفه و نکره / توجه به ترجمه ترکیب وصفی و اضافی

- (۱) « من الطبيعة » ترجمه نشده است
- (۲) « حقائق كثيرة » باید به صورت « حقیقت‌های بسیاری » ترجمه شود
- (۳) اسم اشاره « این » در صورت سؤال وجود ندارد
- (۴) صحیح است

۳۰. عین الخطأ:

- (۱) « هؤلاء عقلاء » می‌شود « این‌ها عاقلانی هستند که ... »
- (۲) صحیح است
- (۳) صحیح است
- (۴) صحیح است

۳۱. «رُبَّ عَالَمٍ قَدْ قَتَلَهُ جَهْلُهُ، وَ عِلْمُهُ مَعَهُ لَا يَنْفَعُهُ». عین المناسِب للمفهوم:

- (۱) نامناسب
(۲) مناسب است
(۳) نامناسب
(۴) نامناسب

۳۲. «تشویق کردن فرد شکست خورده به تلاش کردن، باعث می‌شود تا در مراحل بعدی موفق شود!»:

توجه به فعل و اسم و مصدر
موفق شود: فعل است نه مصدر

نکته‌ی اصلی سؤال

- (۱) «النجاح» اسم است که برای «موفق شود» معادل مناسبی نیست
(۲) صحیح است
(۳) «توفيقاً» اسم است که برای «موفق شود» معادل مناسبی نیست
(۴) «توفيق» اسم است که برای «موفق شود» معادل مناسبی نیست

۳۳. «وقتی نمی‌توانیم گذشته را تغییر دهیم، نباید خود را سرزنش کنیم، بلکه باید تجربه کسب کنیم!»:

توجه به مجزوم بودن فعل و جواب شرط
ترجمه فعل به صورت فعل، و اسم به صورت اسم

نکته‌ی اصلی سؤال

- (۱) «لأنستطيع» باید مجزوم باشد (فعل شرط) / «إن» معادل مناسبی برای «وقتی» نیست
(۲) «لأنستطيع» باید مجزوم باشد (فعل شرط)
(۳) صحیح است
(۴) «تغيير» مصدر و اسم است؛ در حالیکه باید فعل باشد (تغيير دهيم)

۳۴. «درک مطلب» عین الخطأ:

- (۱) درست
(۲) درست
(۳) درست
(۴) عبارت نادرست و جواب سؤال است (کارگران مؤنث از محیط داخل کنود، ماده‌ای برای مقابله با کثیفی‌ها جمع می‌کنند)

۳۵. « درک مطلب » عین الخطأ :

- (۱) درست
 (۲) عبارت نادرست و جواب سؤال است (هرگاه غذایی نباشد، کارگران مؤنث از کندو طرد می‌شوند)
 (۳) درست
 (۴) درست

۳۶. « درک مطلب » عین الصحيح: إن دخلت غريبة في الخلية ... :

- (۱) صحیح است (پس به سرعت می‌میرد)
 (۲) نادرست
 (۳) نادرست
 (۴) نادرست

۳۷. « درک مطلب » عین الصحيح :

- (۱) نادرست
 (۲) نادرست
 (۳) نادرست
 (۴) صحیح است (عمر زنبور کارگر مؤنث، هرگاه در روزهای گرم متولد شود، کوتاه‌تر از زنبوری است که در روزهای سرد متولد شده است)

۳۸. « النحل يعيش في مكان سمى بالخلية، و عدد أفراد الخلية حوالي عشرة آلاف و أكثرها عاملة تخدم الآخرين! » :

- (۱) « مكان » به دلیل نداشتن ال و مضاف نبودن و منصرف بودن، باید تنوین بگیرد (مكان)
 (۲) صحیح
 (۳) صحیح
 (۴) صحیح

۳۹. « إذا دخلت حشرة غريبة خلية النحل فإنّ العاملات تقتلها فوراً دون إنذار ثمّ تقوم برمي جثتها إلى الخارج! » :

- (۱) صحیح
 (۲) « غريبة » صفت برای « حشرة » بوده و به دلیل فاعل بودن آن، باید مرفوع باشد (غريبةً)
 (۳) صحیح
 (۴) صحیح

۴۰. « یکتشفون »

- (۱) صحیح است
 (۲) موارد نادرست : (منصوب محلاً)
 (۳) موارد نادرست : (ضمیر النون البارز)
 (۴) موارد نادرست : (لازم)

۴۱. « تعیش »

- (۱) موارد نادرست : (ضمیر « هی » المستتر)
 (۲) موارد نادرست : (متعدی)
 (۳) موارد نادرست : (للمخاطب / متعدی)
 (۴) صحیح است

۴۲. « سنوات »

- (۱) صحیح است
 (۲) موارد نادرست : (صفة و مجرور)
 (۳) موارد نادرست : (مجرور به حرف جرّ)
 (۴) موارد نادرست : (ممنوع من الصرف / مضاف‌إلیه و مجرور)

۴۳. عین الفعل لم یتغیّر زمانه فی الترجمة :

- (۱) « طلب / صبر » با وجود ماضی بودن، اما به دلیل ساختار شرطی، به صورت مضارع ترجمه می‌شوند
 (۲) « لم تأت » با اینکه مضارع است ولی به صورت ماضی منفی ترجمه می‌شود
 (۳) « تجتهدان » مضارع است و به صورت مضارع نیز ترجمه می‌گردد
 (۴) « لم تدرس » با وجود مضارع بودن، به صورت ماضی منفی ترجمه می‌شود

۴۴. عین ما لیس فیهِ فعل معتلّ:

- (۱) « أفضی » معتل ناقص است
 (۲) « تدعو » معتل ناقص است
 (۳) « یفوز » معتل أحواف است
 (۴) « یجرّ » فعل صحیح است

۴۵. عین فعل الشرط مجزوماً محلاً:

- (۱) «سَمَحَتْ» ماضی و دارای اعراب محلی است
 (۲) «تکن» مضارع و معرب است
 (۳) «تنفق» مضارع و معرب است
 (۴) «یدخل» مضارع و معرب است

۴۶. عین ما فیه مفعول به واحد: (از نظر من این سؤال، گزینه صحیح ندارد؛ چون تمام گزینه‌ها بیش از یک مفعول به دارند)

- (۱) مفعول به ها: «ك / نعمة / ها»
 (۲) مفعول به ها: «ی در» یخرجنی / «ی در» یهدینی
 (۳) مفعول به ها: «نا / طرَقاً»
 (۴) مفعول به ها: «أُمَّتِنَا / أُمَّة»

۴۷. عین نائب الفاعل ضمیراً مستتراً:

- (۱) «ذکر» اسم ظاهر
 (۲) «أب» اسم ظاهر
 (۳) «هی» مستتر در فعل «خَلَقَتْ»
 (۴) «شخصیة» اسم ظاهر

۴۸. عین ما لیس فیه المفعول فیه:

- (۱) «لیلاً»
 (۲) «غداً»
 (۳) «فجراً»
 (۴) مفعول فیه ندارد

۴۹. عین الحال:

- (۱) «حقاً» مفعول مطلق است
 (۲) «فرحین» حال برای «الأطفال»
 (۳) «إبتساماً» مفعول مطلق است
 (۴) «حساباً» مفعول مطلق است

۵۰. عین التأكيد لوقوع الفعل:

- (۱) «إحساناً» مفعول مطلق تأکیدی است
 (۲) مفعول مطلق ندارد
 (۳) «فتحاً» مفعول مطلق نوعی است
 (۴) مفعول مطلق ندارد